

霧島

広報きりしま



特集 Special Feature

守る住民届ける安心 地域の消防団

あなたの身近な相談相手 ~民生委員制度100周年~

県・市町村
合同企画

あったらしか!鹿児島の魚の魅力



守る住民 届ける安心

地域の消防団

現在、霧島市には7方面隊36分団に1165人(平成29年4月1日現在の)消防団員が在籍しています。団員の充足率は約95%ですが、平均年齢が年々上がり、霧島市は全国に比べ約10歳も高く(グラフ1)、若い世代の団員確保が課題になっています。地域にとって消防団員はどのような役割を果たしているのでしょうか。あなたも地域を守る一員になりませんか。



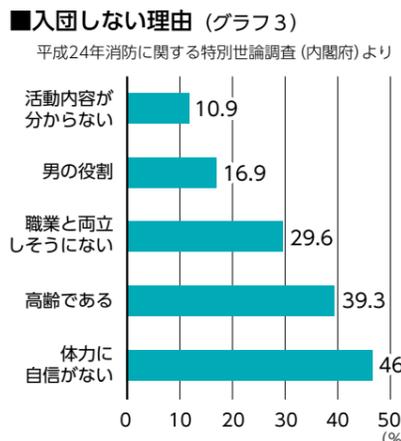
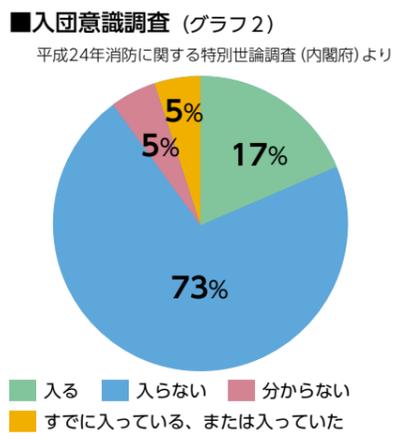
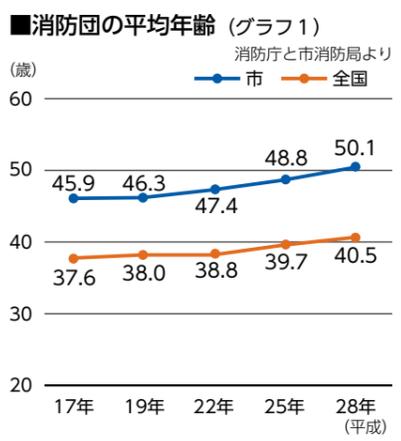
女性消防団の通称は「たんぼぼ隊」。たんぼぼのように地域に根差そうと名付けられた



給水から放水、撤収までの一連の動作を行う操法。操法を終え、指揮者に敬礼する団員



操法の一つ。火災を想定し、「火点」と呼ばれる的へ放水



され救助が届かない中、地元の消防団がいち早く駆け付け、救助活動と避難誘導を行いました。消防団の役割は重要。もし消防団が無ければ被害はもっと拡大してはいたはずだ。

「体力に自信がない」という回答に中村さんは「消火活動は原則、消防局が行うので、消防団員は交通整理などの後方支援や、火災予防を呼び掛ける広報活動など、体力に自信が無くてもできる活動があります」と言います。会社勤務の団員が全国的に7割を超え、日中の活動が難しいのが現状です。そのため中村さんは「互いの勤務状況を考慮し、動ける人ができる範囲で活動できるように配慮しています」と仕事との両立について話します。

防災には「女性の力も必要」と言う中村さん。全国の女性消防団員は、2万4980人(平成29年4月1日現在)

で、5年前と比べ約5千人も増加。防火啓発活動や応急手当での講習などを行っています。「特に避難所では、子どもや女性、高齢者などへの配慮や環境整備など、女性のこまやかな視点と気遣いが力になります」と期待を込めます。

地域を守る消防団が誇り

29歳のときに入団し、35年にわたり消防団で活動する中村さん。その根底には、「自分が地域を守ろう」という意識がありました。

「地域で暮らす以上、何かあったときは、互いに助け合おうと思っていました。勧誘を受けた当時も若い団員がおらず、自分がやるしかないと思いました」

中村さんが今でも思い出すのは3年前。国分で不審火が相次ぎ、空き家が

全焼するなどの被害が出ました。「団員による地域の巡回を強化。これ以上、地域に被害を出さないと皆、決意を新たにしました」と振り返ります。

災害には「自助・共助・公助」が重要です。大きな災害ほど、手が回らなくなり公助の力は小さくなります。中村さんは「地域で助け合う共助は大きな力になります。誰かに守ってもらうのではなく、自分たちが守る意識を持つてほしい」と力を込めます。

地域を「自分たちが守る」という熱い思い。消防団の重要性が高まります。

※消防団とは
災害発生時など自宅や職場から現場に駆け付け、消火・救助活動を行う非常勤特別職の地方公務員です。
年報酬や出勤時の手当などの支給、活動服が貸与され、万が一、活動中に負傷した場合は、公務災害として補償されます。



霧島市消防団長
中村徹男さん(64)
長崎県出身。昭和59年、国分市消防団に入団。平成20年、国分方面隊長、平成26年に市消防団長。国分在住。

消防団は公務員である消防局員と異なり、自営業者や会社で働く人で構成されています。火災や風水害、地震など災害発生時に救助や避難誘導、行方不明者の捜索など現場での活動のほか、火災予防の広報なども行う地域防災に欠かせない存在です。

しかし、平成24年に内閣府が全国の20歳以上の男女約1800人を対象に行った調査では、入団を勧誘されたら「入る」と答えた人は17%にとどまり、73%が「入らない」と回答(グラフ2)。その理由に「体力に自信がない」「仕事と両立できそうにない」「男性の役割」などの回答が上がりました(グラフ3)。

消防団は地域防災の要

霧島市消防団長の中村徹男さん(64)は、この結果と団員の高齢化を踏まえ「今後、消防団の存続が難しくなる」と危機感を募らせます。

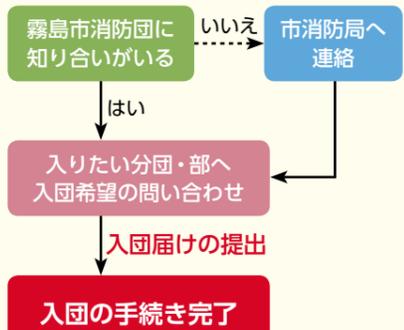
「昨年の熊本地震では、道路が寸断



消防団に入りませんか

入団資格は市内に在住している
18歳以上の人です。

■入団のフローチャート



- 活動服、アポロ帽、編み上げ靴などの貸与
- 新入団員基礎研修の受講(消防団の基礎となる身分や組織、処遇についての教養、規律・ロープ結索・ホース展張・放水・心肺蘇生法などの実技)

■消防団員優遇制度

消防団員証を提示すると、市内の宿泊・給油代など、協力事業所のサービスが受けられる制度があります。本人またはその家族が利用できます。優遇制度協力事業所(約30店舗)は、市ホームページから閲覧できます。

霧島市 消防団員 優遇制度 検索

■就活にプラス

「市学生消防団活動認証制度」

在学中に霧島市で消防団活動に取り組んだ人を対象に、市がその活動実績を証明します。就職活動の際、入社を希望する会社に証明書を提出。能力や適正を判定する際の参考になります。

- 対象=次の要件を全て満たすこと
- ①在学中に霧島市の消防団員として1年以上継続的に活動した人
- ②市内在住の大学・大学院・専門学校生またはそれらを卒業して3年以内の人

☎=市消防局警防課 ☎(64) 0432

■建設業者にメリット

市内の建設業者で消防団員を雇用している場合、人数に応じて市の建設工事入札参加資格審査の格付けが加点されます。※点数の上限あり

霧島市 建設工事入札 消防団 検索

☎=工事契約検査課 ☎(64) 0932

女性も災害活動に貢献

国分方面隊女性消防隊の池田郁美さん(48)、萌香さん(20)親子は、今年6月に入団。きっかけは郁美さんが知人の女性団員から誘われたことでした。「女性も消防団で活躍できることにびっくり。娘にも話したら『私もやってみよう』と乗り気になって。夫も『地域に貢献できるなら』と入団に賛成してくれました」と郁美さん。

2人とも平日は働きながらの活動。訓練などの活動日程は1か月前に班長から連絡が来るので「仕事や家庭の都合と調整がしやすい」と言います。

「女性消防隊は子どもたちへの防火啓発活動や高齢者宅の訪問など、女性ならではの柔軟な対応で接するこ

とができます。女性団員も明るく楽しく活動しています」と話す萌香さん。

郁美さんは「職場や日常生活で突然、災害が起きても、消防団で学ぶ救命処置などを生かして周りの人を助けた

い」と意気込みます。

全国的に高齢化が進む中、次世代まで消防団を維持するには、若い世代の消防団員の確保が不可欠です。あなたの入団が地域の安全安心を守ります。



市女性消防隊
池田郁美さん(48)

市女性消防隊
池田萌香さん(20)



単方面隊富隈分団
徳田拓郎さん(31)

そこに住む人しか分からない貴重なもの。水害が発生したときには、浸水しやすい場所や注意すべき点などを教わり人の命を守る力になります」

徳田さんの職場は市内の瓦会社。消防団活動への理解もあり、災害など緊急時の活動にも配慮しています。2年前には行方不明者の捜索に出動。「近所の方だったのでとても心配しました。何人かに分かれ港などを捜索。無事に発見されたときはほっとした」と、いち早く捜索に当たる消防団の重要性を実感。「社内に消防団員がいると心強い」と職場も評価してくれます。

活動を通して徳田さんは、「家族や地域を守る消防団に入って良かった。消防団員がいて頼もしいと言われるように頑張ります」と目を輝かせます。

家族と地域を守る喜び

最初は、どんな活動をするのか不安を感じていた徳田さんですが、消防車による広報活動など体力に自信がなくても活動できる場があることを知り「安心した」と言います。

家族の命も守れる救命講習も受講し、先輩の団員から消火活動の技術以外に多くの経験を学びました。

「長年地域を見てきた先輩の知識は、

「入団しない理由」が多かった「体力に自信がない」「仕事と両立できそうにない」「男性の役割だ」という回答。そんな中、仕事と両立し頑張る消防団員がいます。

消防団で輝く

①日常生活でも役立つ心肺蘇生法とAEDの使い方を学ぶ ②物腰の柔らかさを生かし、女性団員が高齢者宅を訪問。ガスコンロなど火の取り扱い、緊急時の行動などの啓発を行う ③たくさんの登山者が訪れる霧島山。けがや行方不明などを想定した山岳救助訓練 ④煙を吸わないように体を低くして避難する方法を子どもたちに指導 ⑤消防出初式でパレードをする消防団員 ⑥長期間の避難を想定した女性消防団による炊き出し訓練



■民生委員・児童委員とは

民生委員・児童委員は地区自治公民館から推薦され、市と県の推薦会で承認後、厚生労働大臣から委嘱されます。任期は3年で、次回の改選は平成31年です。

■民生委員・児童委員にお気軽にご相談ください。

お住まいの地区の民生委員・児童委員が分からないときは、担当課または公民館長などに問い合わせるか、市ホームページをご覧ください。

霧島市 民生
 関=保健福祉政策課 ☎(64)0904

「顔を会わせることでいつもと変わった様子がないか、いち早く察知できます。中には『元気だから大丈夫』『家に来てほしくない』という方もいます。そういうときは電話をかけたり、訪問時に手紙を残したりしてコミュニケーションを取るようになっています。災害や体調不良などは、いつ起こるか分かりません。訪問活動を続けることで相手の信頼を得て、緊急時などに頼りにされる民生委員・児童委員を目指しています」

民生委員・児童委員の顔を知ってもらうと、地域の行事にも参加。子どもたちの登下校時にあいさつ運動などを行っている地域もあります。

「子どもたちとも仲良くなり顔を覚えてもらえ、児童を交えて茶話会をす

ることもあります。こうした活動が不審者などの危険から、子どもたちを守ることにもつながります」

地域と関係機関のつなぎ役

民生委員・児童委員は、相談された内容の早期解決を目指し、行政などの関係機関と連携して、必要なサービスや専門機関を紹介しています。制度や法律が制定・改正されるたびに変わる環境に対応するため、定期的に学習する機会も設けています。

「今年、市の成年後見センターが開設され、制度に対応するため社会福祉協議会の職員を講師に招きました。最近では葬儀費用や墓の継承に関する相談も多く、葬儀会社から最新情報を聞いています。適切な機関につなぐため、日々勉強です」

山下さんは「不安が解決したときの相手のほっとした顔を見るところれしくなります。ささいな悩み事でも一人で抱え込まず相談してほしい。解決の糸口になります」と呼び掛けます。

民生委員・児童委員は、民生委員法で守秘義務が定められ、相談内容や個人情報などが他人に漏れることはありません。話をしてみることで気持ちが軽くなるかもしれません。相談すること、今よりも安心して暮らせる社会につながるはずですよ。



あなたの身近な相談相手

～民生委員制度100周年～

育児や福祉、介護などで困ったとき、近くに相談する人はいますか。地域の身近な相談相手として、必要な支援を行うのが民生委員・児童委員です。困ったときや悩みを抱えたときは、遠慮なく民生委員・児童委員を頼ってください。

「私たちの活動は訪問が基本」という山下さん。自宅を訪問し、困り事や悩み、不安なことはないかを直接、聴いています。

顔を知ってもらい信頼関係を

相談は病気や介護、子育て、失業や生活困窮の不安や悩みなどさまざま。そのほか、高齢者の安否確認や子どもたちの見守り活動も行っています。市の民生委員児童委員協議会連合会会長・山下光久さん(74)に、詳しい活動内容を聞きました。

大正6年、生活困窮者の自立支援を目的に創設された済世顧問制度。民生委員制度の始まりとされ、今年で100周年を迎えます。

現在、霧島市の民生委員・児童委員は284人。厚生労働省から委嘱された無報酬のボランティアです。任期は3年。地区ごとに分かれ、子どもや保護者、高齢者、障がい者などの相談に応じています。



山下光久さん(74)
 垂水市出身。県内各地の中学校で勤務。定年後、霧島市に定住。平成19年から民生委員・児童委員。平成22年に市民生委員児童委員協議会連合会副会長、平成28年、同連合会会長。

民生委員活動で広がる輪

INTERVIEW 01

民生委員・児童委員になって4年目です。最初は何をすればいいのか分かりませんでしたが、行政やほかの委員に教えてもらいながら、無理のない範囲で活動しています。

3年前、連絡が取れなくなった方がいました。心配になり市職員と訪問したところ、部屋の中で倒れていてパニックになりました。何が起きてどう迅速に対処できるように緊急時の連絡先の把握や対応方法を学びました。

毎月の研修会は、警察から不審者情報や、悪質商法の未然防止方法などを教わり、訪問時に伝えています。自分の勉強にもなり、とても役立っています。

地域の方を訪問すると温かく迎えてくれます。「この前はこんなことがあったよ」と世間話をするような間柄。そんな中でも、変わった様子や悩み事などはないか聴いています。

地域の行事も進んで手伝い、以前よりも知り合いが増えました。活動の幅が広がる民生委員・児童委員になって良かったです。



民生委員
 本田 さえ子さん(61)
 霧島大窪在住

無償の活動に感謝

INTERVIEW 02

現在、妻と2人暮らしです。子どもたちは県外に住んでいるので、日頃の困り事で頼りにしているのが民生委員・児童委員です。

家の裏は山林で、24年前に大雨で土砂が流出する被害に遭いました。それからは、風雨で倒れる危険性がある木があれば自分で伐採していましたが、高齢になり思うように体が動かなくなりました。

どうすればいいのかわかり、地域の民生委員・児童委員に相談したところ、シルバー人材センターを紹介してくれました。伐採時には民生委員・児童委員も手伝ってくれとても助かりました。

訪問で「何か不自由なことはないですか」といつも尋ねてくれます。台風が来る前は「何かあったらすぐに連絡してください」と声を掛けてくれ心強く感じます。そのときの世間話も楽しみの一つですね。

民生委員・児童委員がボランティアだと知り驚きました。親身に相談に乗り、アドバイスしてくれるのでとても感謝しています。



大田 幸男さん(94)
 国分清水在住



かごしま魚類市場体感ツアー

主催：鹿児島県ホテル旅館組合青年部

鹿児島市中央卸売市場魚類市場で、遠洋、近海、沿岸の多様な魚や競りの様子を、間近に見学できる1時間程度の体験型ツアー。試食もあり、ガイドの解説も面白い。ツアー終了後は、市場食堂で朝食を楽しむのもお勧めです。

- 開催日時＝11月末までの毎週土曜日
午前7時から（午前6時45分集合）
- 参加料＝大人 2千円、子ども 千円
- ◎申し込み・問い合わせ先
南薩観光GSE ☎099(298)9880

かごしまのさかな.com
鹿児島県漁業協同組合連合会

「かごしま旬のさかな」を知っていますか。魚のさばき方や漁師の食べ方、漁法など、魚に関する情報が満載。地魚を食べられるお店や直売店も紹介。まずは、のぞいてみては。



かごしまのさかな.com 検索



▲午前9時ごろの鹿児島市卸売市場魚類市場。マグロやカツオをはじめ、数多くの地魚が次々と水揚げされてくる。



ナミクダヒゲエビ
体長は8～15cm程度。「クダヒゲ」は第一触角が太く、左右合わせると筒状になることに由来。全体に赤く、味は美味とされる。



鹿児島大学 水産学部水産学科教授
大富 潤さん(54)
兵庫県生まれ。平成3年3月東京大学大学院農学系研究科博士課程水産学専攻修了。著書に「九州発 食べる地魚図鑑」「魚食ファイル旬を味わう」(南方新社)、「かごしま海の研究室だより」(南日本新聞社)などがある。現在食べた魚の種類は900種。千種類制覇を目指している。

「豊富な栄養素は魚の良さの一つ。食べることで以外でも魚は楽しめます。地魚を探しに県内を巡ったり、釣りや市場の体験ツアー、水族館に行ったり、親子で魚をさばいてみたり、旬の魚で季節を感じたり。そうすれば魚がもっと身近に感じられるかもしれませんよ」
魅力的な鹿児島の魚。食べないなんてもったいない。まずは知ることから始めませんか。

魚はカルシウムやミネラル、ビタミン類といった栄養素の宝庫。中でも注目されているのが人体に不可欠な「必須脂肪酸」のDHAとEPAです。体内で作ることができないため、常に食品から補給する必要があります。認知症予防や動脈硬化予防、脳の働きの促進など効果はさまざま。
アオリイカと同程度で取引されるようになりました。安くておいしくても、知られていない「地魚」が多く眠っているんです。「地魚」はその時期にしか味わうことのできない「旬」のものも多くあります。もし料理店や市場で知らない魚を見掛けたら、ぜひ味わってみてほしいですね」

魚のすごい可能性



霧島の海と川で
レッツ・フィッシング
タレント 上園歩美さん(26)
霧島市出身。趣味の魚釣りは年間100回以上。MBCのラジオ、テレビに出演。釣り専門誌へも寄稿。鹿児島市在住。

県内外で釣りをしますが、霧島は良質の海と川に恵まれた釣りの名所で、私もよく訪れています。
穏やかな湾奥の海は魚の種類が豊富。例えば国分広瀬の堤防からは、タイやチヌ、アジ、サヨリなどが釣れます。市内には3か所に釣りいかだがあり、えさや釣り竿のレンタルも備わっていて初心者でも安心。釣り船もあり、船上からは大物も期待できます。
霧島山系のきれいな水で育った、アユを代表とする川魚も美

あつたらしかか!

鹿児島島の 魚の魅力

県・市町村
合同企画

鹿児島の魚の魅力も、
ネタの宝庫にも!

最近、食べた魚はサーモンやサバといった輸入魚ばかりじゃありませんか。それは実に、あつたらしか(もったいない)が。鹿児島島の魚は自慢の海が育んだ「ご当地グルメ」。県内自治体の特集で、その魅力をお伝えします。

南北600^{キロ}にわたり、水深0^{メートル}の干潟から千^{メートル}の深海まで多様な顔を持つ鹿児島島の海。内湾と外湾、砂地と岩地、黒潮や対馬暖流などさまざまな条件が組み合わさって、多様な環境が生み出され、魚の種類も豊富です。
長年、鹿児島島の海や魚を調査・研究してきた鹿児島大学水産学部教授の大富潤さん(54)は「鹿児島島の海の希少性・多様性を象徴するのが「ナミクダヒゲエビ」の存在。世界でも鹿児島湾(錦江湾)だけで水揚げが可能な深海性のエビで、漁獲対象になるくらいまとまって生息するのはここだけです。これは桜島のおかげ。約3万年前の噴火で作られたカルデラが、半閉鎖的な内湾ながら水深237^{メートル}という奇跡的な海を作りました。これは本当に珍しくてすごいこと。まさに私たちの財産ですね」と力を込めます。

鹿児島島の海や川では、約300種類の魚などが水揚げされます。養殖で日本一のカンパチやブリのほか、アユやニホンウナギといった川魚も豊富。その時期にしか味わえない、地元で獲れた魚(「地魚」)は魚屋の減少であまり目にならなくなりましたが、今なお魚市場や物産館、移動販売などで買うことができます。
これまで約900種の魚を食べてきた大富さんは、「鹿児島」の魚の魅力を強調します。
「以前、雑魚として捨てられていた小エビに「ヒメアマエビ」と名付けて売り出したところ、関東でおいしさが認められ、1^{キロ}1500円、

味。小さい頃はオイカワやウナギをよく捕っていました。釣具店や漁協で*遊漁権を購入すれば、自由に川釣りを楽しめます。市内の遊漁権はほかの地域より格安。かなりお勧めです。
釣りで分からないことは現場の釣り人に聞けば、きっといろいろと教えてくれますよ。釣りを通して鹿児島、霧島の地魚やきれいな自然とぜひ触れ合ってみてくださいね。
*魚の種類と場所によって漁の期間が決まっています。例えば天降川下流のアユは6月～12月までです。



- 釣り船、釣りいかだの問い合わせ
- ・錦江漁協(隼人町真孝1041) ☎(42)0030
 - ・福山町漁協(福山町福山2639) ☎(55)2506
- 川釣りの問い合わせ
- ・日当天降川漁協(隼人町西光寺745-1) ☎(42)6063
 - ・手籠川漁協(隼人町住吉2463) ☎(43)2947
 - ・浜崎釣具店(☎45-0427)、錦江湾釣具店(☎46-3755)、永友釣具店(☎43-1091)、フィッシング一屋(☎43-0778)



昨年8月の公演のエンディング

きりしま創造舞台が12月23、24日の2日間、国内屈指の劇場・博多座（福岡市）で九州の市民劇団など3団体と合同でミュージカル公演を行います。県外公演は初めてです。

市民参加型ミュージカルのNPO法人「きりしま創造舞台」が12月、福岡市の博多座で公演します。市民による大舞台をぜひご覧ください。

「きりしま創造舞台」博多座で県外初公演

と出会う中で成長していくストーリーです。公演は2幕で休憩20分をはさむ約2時間30分。約150人が出演し、創造舞台はほとんどの場面に出演します。

創造舞台はミュージカルで青少年を健全に育成しようと結成12年目。個人や60社を超える企業のサポートを支えられながら、「命の継承」「誇れる郷土」をテーマに公演を続けています。

この日のため5月にオーディションを開催し、小学4年～70歳代までの39人が6月から稽古を積んできました。当日は博多座や会場周辺で特産品などを販売する市観光物産展も開催。ぜひ会場へお越しください。

スーパーミュージカル
九州浪漫 ~KYUSHU, ONE HEART!~
会場：博多座（福岡市博多区下川端町2-1）

■日程・チケット料金

公演1	12/23(土)	19:00~(開場 18:00)
公演2	12/24(日)	13:00~(開場 12:00)
公演3	12/24(日)	18:00~(開場 17:00)

A席 5,500円、B席 4,500円、C席 3,500円
きりしま創造舞台ホームページ、チケットぴあ（びあスポット、セブンイレブン、サークルKサンクス）で販売。Pコード:480737。全席指定、未就学児は入場不可。

■観劇バスツアー（国分シビックセンター発着）

①日帰り	11,000円（A席チケット、交通費）
	12/24(日)7:30発、20:00着
②1泊2日	21,000円（A席チケット、交通・宿泊・観光費）
	12/23(土)14:00発、24日(日)18:30着
③1泊2日	21,000円（A席チケット、交通・宿泊・観光費）
	12/24(日)8:00発、25日(月)18:30着

※②③は冷泉閣ホテル川端（福岡市内・食事無し）に宿泊、キャナルシティ博多・大宰府天満宮観光があります。

（注意事項）

キャンセル料金は開演1週間前から発生します。ツアー最少催行は各バス40人。満たない場合は金額が変動する場合があります。

（申し込み方法）

10月31日(火)までに氏名、ツアー番号①～③、人数、代表者の住所・電話番号を電話かファクス、きりしま創造舞台のホームページで。

■問い合わせ・ツアーの申し込み先

きりしま創造舞台 地蔵原
☎090(9728)0706
FAX 0995(43)2400



旅行企画・実施 宮公庁長官登録旅行業第118号 南国トラベルサービス南国交通南国分業所 鹿児島県霧島市国分中央三丁目26-9 総合旅行業務取扱管理者 原村孝



博多座オーディション(左下)と昨年8月の公演の様子

INTERVIEW 最高の舞台、堂々と演じます



上小川小学校6年 佐藤 幸大君

幸の神の役

創造舞台に参加していた母の演技に憧れ、初めてミュージカルに挑戦します。一番大変なのはせりふを覚えること。九州の歴史と文化、笑いと涙と感動が詰まった脚本は最高です。週2日、みんな必死に練習してきました。本番は緊張すると思いますが、堂々と演じられるように頑張ります。僕たちの演技をぜひ見に来てください。



全国の有名グルメが一堂に集結 来場者で混み合う物産展 園田さん(右)と出品牛 鹿児島黒牛の試食は大人気



成績順に牛が並ぶたび、どよめきと歓声が響く審査会場

鹿児島が和牛“日本一”に 5年後の霧島市開催へ弾み

宮城県仙台市で9月に開催された全国最大の和牛品評会「第11回全国和牛能力共進会（全共）」で、初めて鹿児島県が総合優勝を果たしました。「和牛日本一」という最高の栄誉を携え5年後、全共は霧島市で開催を迎えます。

全国和牛能力共進会とは
全国和牛登録協会（京都市）の主催で、5年に1度、全国持ち回りで開催される全国規模の和牛の品評会。通称「全共」。平成32年には第2回大会以来、52年ぶり2回目の開催を鹿児島県で迎え、会場は霧島市に決定している。牛の改良の成果を競う「種牛の部」と、牛肉の肉質を競う「肉牛の部」からなる。同時に開催地の農業、観光、文化などをアピールするイベントも開かれる。

5年に一度、全国の銘柄の五輪」と称される全共。鹿児島県は、過去2大会で2連覇した宮崎県から総合優勝を奪い、「畜産王国・鹿児島」を全国に示しました。

霧島市からは霧島永水の園田義昭さん（74）が3席、あいり中央肥育牛センターが2席を獲得。総合優勝に大きく貢献しました。

5年前の前回大会で団体2位だった鹿児島県は、全9部門中4部門で1席を獲得、全部門で6席以内に入りました。今回の結果により、鹿児島県の和牛は、平成32年の東京五輪・パラリンピックで日本一の和牛として、世界に大きくアピールできます。

今大会には39道府県から過去最多の513頭が出場し、来場者は5日間で約41万7千人。会場は全国の物産展などにぎわい、大きな経済効果を生みました。

5年後は牧園町で開催される全共。最高のおもてなしを整え、和牛日本一連覇を目指します。

思い出の味



ニラといりこの天ぷら

〈材料〉(約4人分)
ニラ…50g、いりこ…60g、
小麦粉…100g、卵…1個、
塩…小さじ1/2、水…適量

〈作り方〉
①ニラを3cm幅に切る。
②ボウルに小麦粉と卵、水を入れて混ぜる。
③②にニラ、いりこ、塩を入れて混ぜる。
④③を好みの大きさにまとめ180℃の油に入れて、5分程度揚げる。

優しいおやつ「ニラといりこの天ぷら」



横川町のりこ
吉井 宣子さん(76)



今から70年前の戦後間もないころ。「当時は食材が今のよう豊富ではなく、卵さえもとても貴重でした」と振り返るのは横川町の吉井宣子さん(76)。

鉄道員だった父・正則さんの仕事の都合で、小学生のときから吉松町や霧島町、都城市などへ転校を繰り返します。明るい性格で転校先でもすぐに近所の子どもと仲良くなった吉井さん。「小学生のころはたくさん遊んですぐにお腹がすきました。そんなときは母に『何か作って』とよく頼みました」と懐かしみます。

16年前に90歳で亡くなった母・キクエさんは誰にでも優しく、料理上手。

お腹をすかせた宣子さんと近所の子どもに、庭先に植えてあったニラと、みそ汁のだしに使ういりこで、おやつ代わりに天ぷらを作ってくれました。

「味付けは塩のみだけど、ニラの甘みやいりこのうま味が口に広がりとてもおいしく、貴重だった卵も家にあるときには入れてくれました。卵が入ると、いつもより衣がふわっと揚がり、より一層おいしかった。今でも当時の友だちと母が作ってくれた天ぷらの話で盛り上がります」と笑顔を見せる吉井さん。

キクエさんの優しさが詰まった味を受け継ぎ、今は子どもや孫が帰省したときにも作っています。

「今はいろいろな食材が手に入るけど、私は母の味が好き。孫がそれをおいしいと言って食べてくれるのがうれしいです」

70年前から受け継がれてきた天ぷらは、素朴で優しい味のおやつです。

FMきりしま(周波数:76.9MHz)で、この「思い出の味」を鹿児島弁で紹介します。

- 放送日時=10月19日(木)午後3時30分～、10月20日(金)午前10時30分～
- コーナー名=[SHIKOと堀ちゃんのかごっま弁で語りもんそお]

ゆ

ゆったりとしたフォームでボールを投げるのは隼人中学校2年の持永優希乃さん(14)。国分スタレーのクラブチームに所属し、平成32年の鹿児島国体ボウリング競技に向けたジュニアアスリート(中高生の強化選手)に市内で唯一選ばれました。

小学2年のとき父・隆士さん(48)に連れられてボウリングを始めた持永さん。「ガターにならずに1本でもピンが倒れると楽しかった」と振り返ります。

ムやボールの軌道を研究し、小学6年のときには自己ベストの247を記録します。

「勉強や部活でボウリングの練習をする頻度が減った代わりに、一投に集中するようになりました。まずは自己ベスト更新を目指します」と週1回、5ゲームの練習では休憩を取らずに真剣なまなざしで黙々と投げ続けます。

夢は鹿児島国体出場とパーフェクトゲームの達成。「私の活躍を楽しみに



隼人中学校2年
持永 優希乃さん(14)
左利き。吹奏楽部に所属しピッコロを担当。母の作るから揚げが大好き。

しているお父さんのためにも、国体に出場できるように一投を大切にしていきたい」。練習中の表情から一転して持永さんの柔らかな笑みがこぼれます。

一投入魂

鹿児島国体ジュニアアスリート(小中学生の強化選手)

そこから隆士さんと練習に通うようになりました。ボウリング場では周りの大人たちからスジがいいと褒められて投げ方などを教えてもらい、めきめきと実力を付けていきます。小学4年のときには全国大会(4年生の部)に出場し、見事6位入賞。

ところが翌年、隆士さんが突然の病に倒れ入院生活に。気持ち落ち込み調子も上がらず、一時はボウリング場への足が遠のいた持永さんでしたが「落ち込んでいてもしょうがない。いいスコアを出してお父さんを元気づけたい」との思いから再びボウリング場へと通い始めます。

家ではプロ選手の動画を見てフォー

ゆったりとしたフォームからストライクを狙う持永さん



母・祐子さん(46)

勉強、部活、ボウリングと忙しい毎日を通しながらも、家では夕食を作ってくれたりして頼もしい存在です。国体に向けて練習を頑張る姿に力をもらっています。これからの活躍を家族みんなで楽しみにしています。



このコーナーでは、各分野で活躍する子どもたちを紹介します。夢に向かって頑張る子どもたちを、ぜひ応援してください。

日本一忙しいワーキングマザーが編み出した子どもマネジメント



フリーアナウンサーで3男2女を持つ著者が、ユニークなマネジメント術を使った子育てテクニクを紹介しています。

脱・初心者！もつと楽しむ山登り



ワンランク上の登山装備、計画の立て方、岩稜の歩き方、リスクへの備えなどについて、女性目線でアドバイスします。

むーさんの自転車



長野と高円寺。2つの街で少年・正雄が大きく成長していく平成版純情物語。一茶の句とともに物語が展開する小説。

その100かいだてのいえ



シジュウカラのツビ君は、一粒のヒマワリの種を見つけ、植える場所を探して空へ飛び立ちます。シリーズ第4弾。

図書館へ行こう



<http://www.lib-kirishima.jp/>

横川図書室



横川図書室は横川郷土館の2階にあります。蔵書は約1万8千冊で、入口の左側が幼児・児童向けコーナー、右側が学生・一般向けコーナーです。本棚や机は木製で、読書や学習が心地よくできる

空間作りを心掛けています。

- 開館時間=午前9時～午後5時
- 休館日=月曜、祝日、12月29日～1月3日
- ※市内の図書館・図書室で借りた本をこちらで返すこともできます。
- ※山ヶ野金山に関する資料や民具などを展示している郷土資料展示室もご利用ください。

問=横川図書室 ☎(72)1596

遊びに来てね



霧島図書室

臨時休館のお知らせ



霧島文化祭のため
次の期間は
休館します。

- 期間=11月1日(水)～3日(金)
- 問=霧島図書室 ☎(57)0316

イベント名	日 時 [対 象]	場所/問い合わせ先
ほととの森おはなし会	10月28日(土) 14:00～14:30	国分図書館 ☎(64)0918
幼児と小学生のためのおはなしの部屋(りんごの木)	11月4日(土) 10:30～11:30	
赤ちゃんとわらべうた・えほんのへや(りんごの木)	11月6日(月) 10:30～11:00	隼人図書館 ☎(43)7574
おはなしの部屋	11月2日(木) 16:00～16:30 [幼児] 11月3日(金) 11:00～11:30 [赤ちゃん] 11月19日(日) 11:00～11:30 [幼児・小学生]	
語りの部屋(語りの会あもり)	11月12日(日) 11:00～11:40	霧島図書室 ☎(57)0316 福山図書室 ☎(56)2026
おはなしの時間(紙ふうせん)	11月20日(月) 15:30～16:30	
おはなし広場	10月28日(土) 10:00～11:00	

リサイクル市の本を募集します



ご家庭で読み終わった本や不要な本を、読書まつりのリサイクル市に出してみませんか。

- 受付期限=10月31日(火)まで
- 受付場所=国分図書館カウンター
- 受付できる本=一般小説(単行本・文庫・新書)、実用書、児童書
- 受付できない本=雑誌、コミック、全集、事典・辞書、問題集、破損・汚損・落書きなどがある本、図書館などで廃棄された本

問=国分図書館 ☎(64)0918

郷土史への扉

今年には国内最後の内戦「西南の役」が終結し、西郷隆盛が没して一四〇年の節目の年です。

今回は、霧島北部(牧園・横川)で起

西郷隆盛と霧島 その⑩

「西南の役」と霧島の戦役跡

きた戦いについて紹介します。

霧島北部での戦い

前回、西南の役の際と共に霧島での戦いを紹介しましたが、霧島北部地域での戦いは、明治十年七月初旬と八月下旬に二回起きています。

一回目は、薩摩軍が熊本方面での戦いに敗れ、人吉から都城へと拠点を後退しながらも、官軍の進攻を食い止める戦いでした。二回目は、宮崎県延岡の可愛岳を突破した薩摩軍が故郷である鹿兒島へ戻る直前の戦いでした。

いずれも江戸時代から利用されてきた主要街道筋に陣を配し、官軍の進攻



牧園総合支所から約3km北東にある堡壘跡



牧園での七月の戦い

その陣容は万膳の浅谷から隼人境の踊城跡辺りまでの南北七キ、東西五キの範囲に三百を超える堡壘を築きました。これらの一部は現在も残っています。牧園での戦いは七月一日から七日にかけてありましたが、薩摩軍は形勢が不利になり都城方面に退きました。その後、延岡から撤退して鹿兒島を目指してきた薩摩軍本隊と官軍との戦いが八月三十日に牧園で起きました。その夜、西郷は宿窪田の前田万兵衛宅に宿営し、翌日の未明に鹿兒島へ出発しました。

当時、地元の人々は七月の薩摩軍敗退を「踊の一度敗れ」、八月を「踊の二度敗れ」と呼んで残念がったと語り継がれています。

戦役跡④(横川)

横川には、五月から六月にかけて薩摩軍の本営が置かれ、桂久武らが募兵や弾薬製造、軍費調達などの兵たん任務を行いました。

横川で行われた最も激しい戦いは、牧園と同様の七月一日と八月三十日です。七月は横川の山之口に布陣する辺見十郎太らが指揮する薩摩軍と、人吉を陥落させ大口方面から追撃してきた官軍との戦い、八月は西郷を鹿兒島に逃がすため、二石田から深川方面において二十時間に及ぶ戦いが続き多くの

に相対しました。陣地(堡壘)は急ごしらえで、官軍が進攻予定のルートを見下ろす高台に造るなど、地形を利用した簡素なものとなっています。

戦役跡③(牧園)

薩摩軍の辺見十郎太が率いる三番大隊第一小隊(別名・雷撃隊)は、牧園の踊を拠点として陣営を整えました。

横川では、五月から六月にかけて薩摩軍の本営が置かれ、桂久武らが募兵や弾薬製造、軍費調達などの兵たん任務を行いました。

横川で行われた最も激しい戦いは、牧園と同様の七月一日と八月三十日です。七月は横川の山之口に布陣する辺見十郎太らが指揮する薩摩軍と、人吉を陥落させ大口方面から追撃してきた官軍との戦い、八月は西郷を鹿兒島に逃がすため、二石田から深川方面において二十時間に及ぶ戦いが続き多くの



横川での戦い

横川山之口公民館近くの山林や、横川物産館から丸岡公園に行く途中には、当時の激戦を示す堡壘跡が現在も残っています。

(文責) 鈴

※1 敵の攻撃を防ぐための土砂などで作った陣地。
※2 薩摩藩家老で薩長同盟に尽力する。霧島の桂内地域を開墾。

西南の役 ~戦跡を訪ねる~

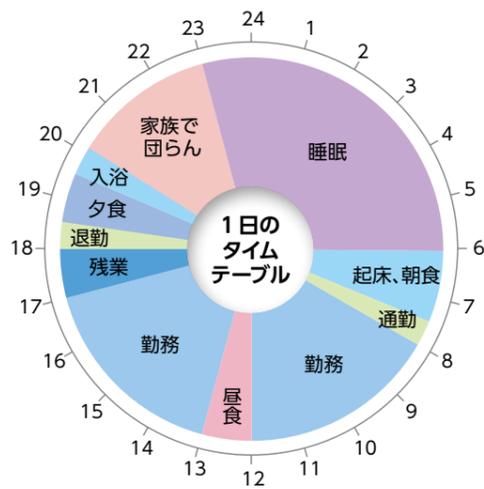
県文化財保護指導委員の手嶋正次さんが、霧島で西南の役がどのように展開したのか講義し、午後は牧園の堡壘跡をバスで巡ります。

- 日時=11月26日(日)午前9時～午後5時
- 集合場所=牧園総合支所
- 定員=25人(申し込み多数の場合は抽選)
- 参加料=1,500円
- 申込期限=11月10日(金)

問・申=社会教育課 ☎(64)0708

きりしま歴史散歩

日本の食文化“麴”を究める。



日本の焼酎文化を支える仕事とてもやりがいがあります！

OFF

ON



熊 本出身の私は、城や滝巡りが趣味。島津家の居城だった鶴丸城跡(国分)の石垣は、積んだ当時の息遣いが今も聞えてきそうな風情があり魅力的です。牧園町の犬飼滝も落差があり迫力満点。歴史と自然の美しさが所々で見られる霧島市に住んで楽しいです。

閑静な住宅街にある隠れ家的な店を探すのも楽しみ。職場の近くのお食事処「食楽々」は特にお勧めです。朝引きの新鮮な鳥刺しなどが味わえ、ボリュームも満点。ランチでよく注文するのが「から揚げ定食」。サクサクの衣の下の鶏肉は柔らかくてうま味が濃い。揚げ物が苦手な私が唯一食べたいと思えるおいしさです。店内も清潔感があり落ち着いた雰囲気。隣接する坂留鶏肉店では、店内で出される鳥刺しなどが購入できます。バレルバレーの後にぜひ立ち寄りみてください。



お食事処「食楽々」

- 場所 = 溝辺町 6-20
- 営業時間 = 午前11時～午後2時、午後5時～10時30分
- 店休日 = 日曜 ● 駐車場 = 15台
- ☎ = 食楽々 ☎ (64) 1029

霧島市 くらら 検索

バレルバレー・プラハ&GEN
(株)源麴研究所 勤務

山内 祥平さん (31)

熊本県出身。崇城大学生物生命学部修士課程卒業。平成23年錦灘酒造入社。平成25年から源麴研究所。特技は一夜漬け作り。妻子と3人暮らし。単人町在住。

古 古くからみそ、しょうゆ、日本酒、焼酎などの製造に利用されてきた、東洋だけの有用微生物「麴」。食品の発酵を促し、うま味を引き出すほか、人体に良い影響を与えることが近年解明されつつあります。

その麴を研究、製造、販売、展示するのが溝辺町にある麴のテーマパーク「バレルバレー・プラハ&GEN」(以下「GEN」)。施設内に(株)河内源一郎商店、(株)源麴研究所、(有)河内菌本舗、霧島高原ビール(株)、錦灘酒造(株)のグループ企業5社があります。特に麴菌の培養に欠かせない焼酎用種麴の製造は全国シェアの8割を占めるなど、日

本の発酵文化をリードしています。麴菌を発見したのはGENの会長・山元正博さん(67)の祖父に当たる故・河内源一郎さん。明治43年、鹿児島焼酎を改良する研究の最中に黒麹菌の純粋培養に成功、その後新種の河内菌白麴も発見。近代焼酎の礎を築き上げました。その麴の力に魅了されたのが平成23年に入社し、現在、種麴職人として働く山内祥平さん(31)です。

「麴を体に取り入れることで花粉症やアレルギーが改善されるなど、麴の不思議な力を見ました。麴入りの餌は家畜の成育を早めたり、肉質を良くしたり、消化を助けて排せつ臭を減らしたりします。「麴は世界を救う」が会社の理念。将来心配される世界的な食料難を救う可能性をも秘めていて、とてもやりがいを感じます」

GENには販売、製造、研究などあらゆる角度から麴を学ぶ職種があります。本人の希望を尊重し、職種次第で調理士や重機操作の資格、麴菌の研究など、人材育成に特に力を入れています。事業所内に託児所を設け、育児にも理解が厚い社風。

「身近に麴を使った商品があるので、働きながら自身の健康に気を付けるようになります。一緒に日本独自の麴文化を守り、育てていきませんか」



ミライ、ワク・ワーク vol.5

霧島市にはたくさんの企業があり、そこで多くの若者が生き生きと働いています。このコーナーでは、そんな企業や若者の暮らしを紹介します。第5回目はバレルバレー・プラハ&GENの山内祥平さん(31)です。就職を控える生徒や学生の皆さん、ぜひ霧島市で働き・暮らすという未来を描いてみませんか。



BARREL VALLEY PRAHA & GEN バレルバレー・プラハ&GEN
 溝辺町 876-15 ☎ (58) 2535 <http://praha-gen.com/> 取材協力企業

代表者: 代表取締役社長 山元紀子	有給休暇の平均取得日数: 20日/年
操業: 昭和61年6月	月平均残業時間: 10~20時間
資本金: 1億8,300万円	育児休業取得率(男/女): 無し、100% (H26~H28年度)
売上高: 18億7千万円(平成28年度3月期)	平成29年採用実績(新卒/それ以外): 7人(4人/3人)
従業員数(男/女): 110人(34人/76人)	初任給: 13.5万円~14.5万円
平均年齢: 36歳	勤務時間: 午前8時~午後5時(年間休日108日)

焼酎用種麴のシェアが全国の8割を占める日本一企業。

心に決めた「一本道」

マカオ・カデ・ジュニア国際大会2部門優勝



人の風景

THE SCENE Vol.127
霧島に生きる



右2つがマカオ・カデ・ジュニア国際大会2部門の金メダル、左が9月にロシアで行われた日露ジュニア交流大会での銀メダル

7 月末、中国のマカオであったアジア柔道連盟の国際大会。素早く相手の懐に潜る豪快な背負い投げを武器に、初の海外挑戦で金メダルを獲得したのは国分中央高校柔道部の中馬梨歩さん（スポーツ健康科1年）です。

*カデ、ジュニアの2部門を制した153名、48歳の女子高生は、表彰台の頂点でも表情を緩めませんでした。

中馬さんは鹿児島市の吉野中学校出身。柔道経験者の母の影響で5歳から柔道を始め、中学2年で全国中学生体育大会（以下「全中」）九州大会初優勝、中学3年で全中を制した伸び盛りの新人です。その実績で全日本柔道連盟の強化指定選手に選ばれ、マカオの国際大会へ出場しました。高校の進路が目された中馬さん。国分中央高校を選んだのは、尊敬する先輩の存在がありました。

前田千鳥選手（20）。同高2年のときに全国高校選手権で優勝し、現在所属する三井住友海上では国際大会で優勝を重ねるなど活躍中です。出会いは中馬さんが小学時代から時間を見つけて通った柔心館道場（曾於市）でした。小柄な前田選手が大きな相手を次々と投げ「柔よく剛を制す」姿に目を奪われます。その後、憧れが募り、前田選手を育てた同高柔道部監督の吉村智之さん（41）に学ぶ道を選びました。道場には前田選手の日本代表の道着が掛けてあり、励みにしています。

前田選手から一番影響を受けたのは常に「一本」を取り

にいく攻撃的な姿勢。昨年、全日本の強化選手が参加するフランス合宿で、社会人として参加していた前田選手の本にこだわる練習を見て、その思いが一層強くなりました。「全国の強豪相手に勝ち続けるには、いかに早く一本を取って、体力を温存できるかが鍵。劣勢でも一瞬で逆転できる『一本勝ち』にこれからもこだわり続けたい」

一番つらいのは減量。個人戦では階級の48kgまで2〜3週間で2、3kg落とします。「減量中、白いご飯が食べられるのは朝だけ。空腹がきついつきは寝て我慢ですね。試合後の焼き肉食べ放題が元気の源」と屈託なく笑います。同高柔道部は吉村先生の指導もあり、近年県内でも強豪と呼ばれるように。

「チームメイトは仲良しで、柔道に真剣。つらい減量も互いに励まし合える大切な存在です。吉村先生のすごさは正直まだ見えません。でも経験を交え、実戦を想定した指導は分かりやすい。先生から多くを学んで、もっと成長したい」

最後に、毎日栄養を考えた弁当を作り、鹿児島駅まで送迎してくれる母・貴美さん（40）に「試合中に届く大きな声援は心強い味方。東京五輪で金メダルを取って恩返ししたい」と感謝を口にした中馬さん。勝負にかける柔道「一本」の青春は、霧島の地でさらに輝きます。

※カデ…15～17歳、ジュニア…20歳以下



中馬 梨歩さん（16）

鹿児島市出身。平成28年に全国中学生体育大会で初優勝。全日本柔道連盟強化指定選手。平成29年国分中央高校女子柔道部へ入部。9～10月の「愛顔（えがお）つなぐえひめ国体」に団体戦県代表として出場予定。試合前にEXILEの曲を聞いて気分を高める。「おしゃれよりも今は柔道」とあどけない笑顔がまぶしい。同市在住。



マカオ大会の表彰台中央に立つ中馬さん



額に汗しながら努力の大切さを説く吉村監督



襟をつかむことのできる第一関節の固いたこに努力の跡が



練習後、充実した表情の柔道部の仲間と



※問=問い合わせ先 申=申し込み先

※健マ=「健康マイレージ」対象の事業(20歳以上が対象)

健康マイレージについての問い合わせは、健康増進課健康づくり推進室 ☎(64)0905

お知らせ

国民健康保険の
高額療養費
支給申請について

国民健康保険に加入している
高額療養費の支給対象者には
通知はがきを発送し、手続き
の案内をしています。



通知はがき

●申請に必要な物
通知はがき、保険証、対象の医療機関の領収書、印鑑、世帯主の通帳、自身のマイナンバーが分かる物(マイナンバーカード、個人番号通知カード、マイナンバー記載の住民票のいずれか)

※所得税の申告で領収書を使う人は領収書のコピーを取っておくか、税務署から返却してもらってください。市では所得税の申告書類は保管していません。
※領収書を紛失した人は、医

療機関の支払証明書を持参してください。医療機関によっては手数料がかかります。
※平成30年4月以降の申請から領収書の無い分は支給できません。

※支給の審査に時間がかかる場合があります。支給の対象になるか分からない人は2年間、領収書を保管してください。

◎問 保険年金課 ☎(64)0886

森林の伐採には
届け出が必要です

森林を伐採するときには伐採を始める30日前までの届け出と伐採後の報告書提出が義務付けられています。これらの手続きを行わずに森林を伐採した場合には、罰金が科されることがあります。

伐採を考えている所有者や立木を買い受けて伐採をする人などが提出する必要があります。提出書類などの詳細は問い合わせください。

◎問 林務水産課 ☎(64)0938

●そのほか補助金交付要綱を満たしている人

処理 対象人員	補助金額		住宅要件
	小型合併 処理浄化槽	高度処理型合併 処理浄化槽	
5人槽	332,000円	444,000円	住宅の延べ床面積130m未満
7人槽	414,000円	486,000円	住宅の延べ床面積130m以上
10人槽	548,000円	576,000円	2世帯住宅・店舗(延べ床面積が1/2未満)併用住宅など

●対象地域 公共下水道事業計画で定められた供用開始区域・事業認可区域を除く市内の全域
●対象建物 居住を目的とした同居または小規模店舗を併設し住宅部分の床面積が2分の1以上ある建物
※新築を除く。
●対象規格 小型合併処理浄化槽、高度処理型合併処理浄化槽
●申請者の条件
●市内在住で市税の滞納が無い人
●浄化槽の処理水の処理方法について関係者と協議し、承諾を得ている人

国分中心市街地の冠水被害軽減のため、国分生協病院前の県道横断排水路を改修します。工事は夜間に片側通行で行います。ご迷惑をお掛けしますが、ご理解とご協力をお願いします。

至霧島
至福山
至広瀬

市民会館
コア・よか
サンホテル国分
ふぁみり庵
はいから亭

国分生協病院

県道国分霧島線
県道日当山敷根線

通行規制区間

排水路追加

●工事期間
10月3日(火)~
平成30年3月中旬
☎=土木課 ☎(64)0907

野焼きは迷惑行為です
家庭から出たごみを屋外で焼却することは法律で禁止されています。風で臭いが洗濯物に付いたり、窓を開けられなかったりするなど、多くの苦情が寄せられています。

次のような場合には認められませんが、良好なご近所付き合いのため、十分な配慮をお願いします。
【野焼きが認められる例】
●農林漁業を営むためにやむ

◎問 環境衛生課 ☎(64)0950

10月は
健康イエローカード
キャンペーン強化月間

10月は生活習慣の見直しを呼び掛ける「かごしま健康イエローカードキャンペーン」強化月間です。

鹿児島県は生活習慣の影響を受ける脳卒中の死亡率が全国平均の1.5倍と大変高くなっています。糖尿病などが原因で慢性腎不全になる人も

福山高等学校説明会

●日時/場所 11月2日(木)午後7時~8時/国分公民館小研修室、11月10日(金)午後7時~8時/福山高校
●対象 中学生と保護者
◎問 福山高校 ☎(56)2734

不用品のしつこい
訪問買い取り業者に注意

「不用品を何でも買い取る」という業者に来訪してもらったところ、貴金属を売るようにしつこくせまられ、なかなか帰ってくれないため、あきらめて売ってしまったといった訪問買い取りサービスに関するトラブルが県内で発生しています。

この場合は、クーリング・オフができますが、買ったものを無くしたと言って対応しない悪質な業者もいます。契約をしても、その場で商品を引き渡す必要はありません。

トラブルになった場合は、消費生活センターへご相談ください。

☎=消費者ホットライン ☎188
市消費生活センター ☎(64)0964

※環霧島会議と錦江湾奥会議を構成するまちのお祭りやイベントの最新情報をいち早くキャッチ。お好みのイベントを探して、出掛けてみませんか。

<p>鹿児島市 錦江湾魅力再発見クルーズ</p> <ul style="list-style-type: none"> ●日時=10月15日、22日、29日(全て日曜)午後0時30分~2時45分 ●集合場所=鹿児島港桜島フェリーターミナル2階 ●参加料=千円(小学生500円) ☎=船政局営業課 ☎099(293)4785 	<p>垂水市 秋の産業祭</p> <ul style="list-style-type: none"> ●日時=11月5日(日)午前9時~午後3時 ●場所=垂水中央運動公園キララドーム ●内容=特産品が当たる空くじなしの抽選会やステージショーなど ☎=垂水市水産商工観光課 ☎0994(32)1111 	<p>始良市 かじき秋まつり</p> <ul style="list-style-type: none"> ●日時=11月12日(日)午前8時50分~午後3時 ●場所=始良市文化会館(加音ホール) ●内容=黒毛和牛肉の即売会や特産品の販売、薩摩剣士隼人ショーなど ☎=始良市加治木地域振興課 ☎(62)2111 	<p>高原町 神武の里たかはる秋まつり</p> <ul style="list-style-type: none"> ●日時=10月29日(日)午前9時~午後4時 ●場所=高原町総合保健福祉センターほえみ館周辺(大字西麓360-1) ●内容=郷土芸能などのステージ、宮崎牛などの特産品販売 ☎=高原町商工会 ☎0984(42)1158
--	---	--	--

KIRISHIMA ハッピーハロウィン

仮装して霧島の街を楽しく巡るキッズパレードやレッドカーペットを歩き仮装グランプリを決めるハロウィンアワード、霧島のお店が集うハッピーマルシェ、ほかにも楽しいプログラムが満載の県内最大級のハロウィンイベントです。

パレード、アワードの参加者を募集しています。詳細はホームページをご覧ください。

- 日時=10月22日(日)午前10時~午後6時30分
- ※雨天時は10月29日(日)に延期
- 場所=市民会館前広場

問=実行委員会 ☎(47)3773

きりしま ハロウィン

歳以上の市民(11月30日時点、これまでに表彰を受けていない人のみ)を表彰します。

該当する人は、始良地区歯科医師会霧島支部に加入する医療機関で「8020運動」に参加することを伝えて診査を受けてください。加入医療機関など詳細は問い合わせください。

- 診査料 無料
- 診査期間 11月1日(水)~30日(木)

◎問 健康増進課 ☎(64)0739

障害者職業能力開発校 平成30年度訓練生

障害がある人が知識・技術を習得し、社会人として自立できるように建築やデザイン事務などの職業訓練を行います。

- 応募資格 障がい者で就業の意志があり、職業的自立が見込まれる人
- 募集期間 選考試験の日などの詳細は、鹿児島県障害者職業能力開発校ホームページをご覧ください。

◎問 上野原縄文の森 ☎(48)5701



親子で火おこし体験

霧島ふるさと祭2017

市内各地の特産品や農畜産物、産業の技術・製品などを販売・展示します。

- 日時 11月4日(土)、5日(日) 午前10時~午後4時
- 場所 国分シビックセンターお祭り広場

◎問 霧島ふるさと祭実行委員会 ☎(48)6620

縄文の森秋まつり

火おこし体験や弓矢作り、国分中央高校ダンス部のステージなど親子で楽しめるイベントが満載です。

- 日時 10月28日(土)、29日(日) 午前10時~午後3時
- 場所 上野原縄文の森体験広場

◎問 川内職業能力開発短期大学 キャンパス見学会

日時 10月22日(日)、12月17日(日) 午後1時~4時30分

内容 入試・就職情報や各課見学ミニ授業など

申込方法 電話かファックス、大学ホームページから

申込期限 各回とも開催日の前日まで

◎問 申 学務援助課 ☎09

◎問 事務局(宮之原) ☎09071511562



雑貨の出店ブース

霧島ガーデンブレイス

素材にこだわった食べ物や飲み物、雑貨、洋服、お花など約70店舗が出店します。

- 日時 10月29日(日) 午前10時~午後4時
- 場所 隼人塚史跡公園
- 入場料 無料

◎問 国立・県営鹿児島障害者職業能力開発校 ☎0996(44)2206

国際交流員と交流しよう

コース名	内容	日時	場所	申込期限
English Hour	自分に合ったレベルで、楽しく英語で会話をします。※参加は1人1つのレベルに限ります。	初級 11/6(月) 18:00~19:00 中級 11/6(月) 19:10~20:10 上級 11/13(月) 18:30~19:30	国分公民館 中研修室	初級・中級 11/2(木) 上級 11/10(金)
英語でティータイム	英語で話をしながらティータイムを過ごします。	11/8(水) 14:00~15:00	国分公民館 調理講義室	11/7(火)
中国語教室	レストランで使える中国語を学びます。	11/9(木) 14:00~15:00	国分公民館 中研修室	11/8(水)

◎問 申 市民活動推進課 ☎(64)0924

◎問 霧島テクノ水泳大会

日時 11月19日(日) 午前9時~午後4時

場所 国分総合プール

対象 小学生以上

参加料 1種目500円

申込方法 直接か郵送、

◎問 申 市施設管理公社事務局 ☎(64)0921、FAX(64)0683

メール

※申し込み・振り込み用紙は国分総合プール窓口で配布

ウェブサイト (http://sky.geocities.jp/chika9081/index.htm) からダウンロードできます。

◎問 申 大会実行委員会 ☎90(1368)9388、メール miyata@kagoshima-act.jp、〒899-5112 隼人町松永1-168

◎問 申 大会実行委員会 ☎90(1368)9388、メール miyata@kagoshima-act.jp、〒899-5112 隼人町松永1-168

募集

メデイアセンター 主催講座

講座番号 2

第2回パソコン基礎講座

日時 11月16日(木)、17日

◎問 県生活・文化課 ☎099(286)2523

10月から自転車のルールが変わります

県では、自転車の安全で適正な利用に関する条例を制定しています。10月1日から次の内容が義務化されました。

- 自転車損害賠償保険などへの加入義務
- 中学生以下の子どもにヘルメットを着用させる保護者の義務

過去には自転車事故による約1億円の高額賠償事例もあります。保険に加入しているかを確認しましょう。

ページからキャンセルする場合は、前日までに連絡してください。

◎問 申 市民活動推進課 ☎(64)0924

8020運動の達成者

第11回霧島市健康福祉まつり(2月18日開催)で、自分の歯が20本以上残っている80歳以上の市民を表彰します。

◎問 申 メデイアセンター ☎(64)0919、〒899-4394、国分中央3-45-1

霧島市役所職員募集

一次試験(筆記試験)免除

一級建築士の資格を有する人材を募集しています。

- 区分=建築技師
- 条件=一級建築士資格を有する人
- 対象=昭和59年4月2日~平成4年4月1日生(平成30年4月1日時点で26歳以上33歳以下の人)
- 採用予定者数=1人程度
- 試験内容=二次試験(集団面接、個別面接、適正検査)
- ※一次試験(筆記試験)免除。
- 受付期限=10月27日(金)
- 試験日=11月5日(日)
- 試験会場=国分シビックセンター

◎試験案内と受験申込書の入手方法

国分シビックセンター総合案内、総務課、隼人市民サービスセンターの隼人地域振興課および各総合支所で受け取ってください。市ホームページからのダウンロード、郵送請求もできます。

郵送請求は返信用封筒(長形3号封筒・120^{mm}×235^{mm}、92円切手貼付、宛先明記)を同封の上、申し込み先まで請求してください。

◎問 霧島市役所総務課人事研修グループ ☎(64)0738
〒899-4394 霧島市国分中央3-45-1

特 集「公共交通という選択」はとても興味深いものでした。10年後、まさに私が直面する問題だと気付かされました。早速、市から配布されたバスの路線図を広げてシミュレーションしてみました。近いうちに公共交通機関で出掛けてみたいと思います。今後必要になる可能性が高いので、廃止にならないようお願いいたします。(ひさ&まり63歳女性)

バ スを利用したいと思っ
ていても、どこの停留
所で停まるのか、時刻表もど
こで手に入るのか分かりませ
んでした。広報誌と一緒に配ら
れたバスの路線図はとても見
やすかったです。9月号の特
集記事には市役所で「私の時
刻表」を作っていたいただけ
掲載されていました。とても
いいアイデアだと思います。
(A・Y39歳女性)

高 齢者の交通事故が多発
しています。80歳前後
の人でも運転されている姿を
多く見掛けます。運転はした

乳室には給湯設備もあります
のでご利用ください。

結 婚を機に主人の故郷霧
島市に引越してきて2
か月が過ぎました。知り合い
もなく、義母や近所の皆さん
が家にこもりがちな私によく
声を掛けてくださり、とても
助けられています。霧島市は
優しい人が多いなあと実感し
ています。これから住み続け
るこの地を好きになれそう
です。(さかちゃんママ29歳女性)

霧島の山々や温泉、おいし
い食をはじめ、霧島市にはた
くさんの魅力がありますよ。

くないけど車を手放せない事
情もあります。私も高齢で、
最近では運転技術が劣ってきた
と実感しています。でも、事
故を起こしてからでは遅いの
で、免許証の自主返納を検討
する時期に来ているなあと
思っていたところ、広報きりし
まの特集を読みました。熟読
していくうちに、免許証を返
納しても何とかなるような気
がしてきました。近いうちに



湾奥からの夕日

電野渡さん(国分)
【撮影データ】絞り5.6、シャッター1/640、ISO800



本誌への感想、霧島市への思いなど、たくさんの声をお寄せください。お便りは綴じ込みのがき、ファクス(0995-64-0934)、携帯電話やスマートフォンは左の2次元コード、パソコンは市ホームページからお送りください。

友だちを誘ってバスで出掛け
てみたいと思います。役に立つ
情報をありがとうございます。
た。(H・A72歳女性)

れてのことだと思えます。今
度来られた時には今回の特集
記事の内容を教えてください
と思います。(幸運の女神56歳
女性)

ぜひお出掛けください。

随 想のコーナーに生島ヒ
ロシさんが掲載されて
いました。生島さんは平成26
年に霧島市で講演されました。
私も参加でき、とても楽しく、
有意義に拝聴した事を思い出
しました。毎朝5時半から生
島さんのラジオ番組を聞いて
います。全国的に有名な生島
さんがおじゃんせ霧島大使に
なられ、広報誌で霧島市のこ
とを褒めてくださり、自分の
ことのようにうれしくなりま
した。これからも住みやすい
すてきな霧島市になりますよ
うに、微力ながら協力し、ボ

ランティア活動にも今まで以
上に頑張っていたらと思っ
ています。(温泉バーバ72歳女性)

しいです。来年のNHK大河
ドラマは『西郷どん』。郷土史
の扉で連載されている『西郷
隆盛と霧島』を読むのも毎月
の楽しみで、来年の大河ドラ
マの放送が待ち遠しいです。
(小泉雅江77歳女性)

ふ るさとを離れて50年
に
まが届くたびに昔のことを思
い出します。8月号の思い出
の味は亡き母がよく作ってく
れた盆だご。私は七輪であん
こを焦がさないように木べら
で練る役でした。本当に懐か

国 分中央高校から第一工
大前の通りが橋梁建設
のため通行止めになると広報
誌に掲載されていました。い

よいよバイパス工事が始まるの
ですね。しばらくは不便にな
りますが、先々の事を考えて、
安全第一で一日も早い開通を心
待ちにしています。(じゅんじゅ
ん47歳男性)

このほか67通のお便りをい
ただきありがとうございます。
た。文章は紙面の都合上、調
整させていただくことがあり
ますので、ご了承ください。

ください。詳しいことは地域
政策課(☎64-0952)ま
で問い合わせください。

保 育園の入園申し込みの
ために1歳の子どもを
ベビーカーに乗せて霧島市役
所に行きました。ベビーカー
のままトイレに入ろうとした
ましたが、入口が狭く、ベビーカー
が入りませんでした。いったん
諦め、増築された新庁舎の方
へ向かうと多目的トイレを発
見。ベビーカーごと中に入れ
ました。最近では多目的トイレ
がある場所が増えているので、
小さい子どもがいる私は本当
に助かっています。庁舎の入
口に車イスやベビーカーがあ
ることも今回初めて知りまし
た。また、キッズスペースがあ
ることにも気が付きました。
霧島市のように外出の際に困
らない世の中になってほしい
ものです。(たま38歳女性)

増築された庁舎は4階建て。
西側と北側に15台分の身障者
専用駐車場があります。各階
にはオストメイト対応の多目
的トイレや授乳室があり、授



子育てサポート事業
参加者募集

子育てには、さまざまな不安や悩みが付き
ものです。九州電力では、妊娠、出産、育児
に関する不安の軽減や子育ての支援を行う子
育てサポートを実施しています。



①栄養士による親子料理教室

栄養士が栄養バランスのとれた食事につい
て講義を行い、IHクッキングヒーターを使っ
て簡単な料理を作ります。

- 日時=10月28日(土)午前10時30分~午後1時
- 定員=先着親子5組(要予約)

②けがの応急処置セミナー

けがをしたときのテーピングの巻き方や手
当ての仕方について、専門講師が実演を交え
て講義します。

- 日時=10月28日(土)午後2時~3時30分
- 定員=先着10人(要予約)

③秋の料理教室

IHクッキングヒーターを使って料理を作
ります。

- 日時=毎月第1・3水曜、午前10時~正午
- 定員=先着8人(要予約)
- メニュー=炊き込みご飯、あんかけ茶碗蒸し、サツマイモ和風コロッケ、秋のスイーツ

④子育てに関する家計相談会

ファイナンシャルプランナーによるライフ
プランに沿った財産設計に関する個別相談で
す。随時開催。相談日は電話で個別に調整し
ます。

【共通事項】

- 場所=九州電力株式会社霧島営業所(国分野口東1-50)
- 参加費=無料
- 申込方法=電話で

問・申=九州電力株式会社霧島営業所 ☎0120(986)803

夢を運ぶ寝台特急“富士”



平成21年3月16日、寝台特急「富士」ラストラン

父の転勤で、50年ほど前の小学校5年生の1年間、隼人町立小野小学校（現在は霧島市立）に通いました。

住まいは小田の青木神社に隣接していたので、東方向300m程に田園を割るように日豊本線が走り、1kmほど先に鹿児島高専、さらにその先に、鯨が浮かんでいるように見える神造島を眺めるといったロケーションでした。

夕方6時頃になると、下りの寝台特急「富士」が終点の西鹿児島（現在の鹿児島中央）駅へ向けて通過するので、毎日のように踏み切り際まで行き、その落ち着いた濃紺色の勇壮な姿を間近で見るとはロマンを感じていました。季節によって表情が変わって見える「富士」は、夢を乗せて走っているように思えました。「いつかはこの富士に乗って上京し、芸能の世界に入りたい」。この頃には既にそんな夢を抱いていました。

夏休みの夜にクラスの皆で集合し、星の観察をしたことがありました。帰りに肝試しをすることになり、小学校裏の暗い夜道を男女4、5人のグループで恐る恐る歩いていると、鳥の鳴き声に驚いた女の子がしがみ付いてきたので、自分も怖いのには強い男の振りをしてみせました。昼間は近所の子どもたちでそろう川に出掛け、ダクマ（テナガエビ）やサワガニを捕ったりして汗だくになり、そのまま川に飛び込んだりしたものでした。仲良しの友達と小浜海岸まで海水浴に出掛けることもありました。このように小田周辺は、心身ともに健やかに育つには十分過ぎるほどの環境が整っていました。

一昨年、霧島の温泉旅館を舞台にした「霧島の花嫁」を企画上演した原点は、小学校5年の1年間を隼人で過ごしたことで、両親との一泊旅行で硫黄の匂いが漂い湯けむりの立つ丸尾の旅館に泊まったことでした。私にとっての霧島は、恵まれた自然環境の中、たくましい少年に育て上げてくれた感謝の地なのです。



おじゃんせ霧島大使

西田 聖志郎さん(62)

昭和30年5月3日鹿児島市生まれ。鹿児島県立甲南高等学校から日本大学芸術学部演劇学科に進学。大学卒業後、ドラマ人間模様「海峡」で俳優デビュー。作風に合わせた鹿児島弁指導（「羽が如く」「篤姫」「龍馬伝」ほか）でも定評がある。平成32年、「六月燈の三姉妹」「霧島の花嫁」に続く故郷シリーズ第3弾「大綱引きの恋」を映画化する。

◎お便りをくださった方の中から、オープン化粧品リペアサロンよりスペシャルフェイシャルエステを5人にプレゼント。応募締め切りは10月20日(金)。当日消印有効です。
※当選者の発表は、賞品の発送をもってかえさせていただきます。



市ホームページからもプレゼントの申し込みができます。

10 PRESENTS オープン化粧品リペアサロンのスペシャルフェイシャルエステを5人にプレゼント

お肌にとって紫外線は大敵です。秋の紫外線対策に向けてゆったりとケアをしてみませんか。アットホームな自宅サロンですので、エステ初体験の方でもゆっくりとおくるぎいただけます。お子様連れの方も施術中はお預かりしますので安心です。お忙しいお客様のご都合に合わせて出張もいたします。まずは電話でお問い合わせください。



オープン化粧品 REPAIR-リペア-サロン

国分野口西28-78-2 ☎090(2088)6994 営業時間/10:00~18:00 不定休 要予約

※読者プレゼントを提供して下さる方を募集しています。秘書広報課広報広聴グループ☎(64)0955までご連絡ください。

いつでも、どこでも、霧島市の情報を。

より多くの皆さんに市の情報を知ってもらうため、さまざまなツールで情報を発信しています。



霧島市公式フェイスブック

<https://www.facebook.com/kirishimacityofficial/>

霧島市ホームページ



観光や子育て、移住定住情報、イベントカレンダー、行政情報など情報満載。

霧島市Facebook



市の公式フェイスブック。「いいね」をして市からの最新情報をキャッチしてください。

YouTube動画配信



動画共有サイトYouTubeで霧島市が公開している動画を見られます。

きりしまWAGON (Facebook)



霧島市を好きになってもらうために霧島市の魅力を発信しています。

マチイロ(広報誌電子版)



発行日に広報きりしまがスマートフォンやタブレットへ自動配信されます。

霧島市Twitter



霧島市をフォローすると、市ホームページが更新されるたびに情報が届きます。

◎人口/126,504人(+81) ◎世帯数/60,412世帯(+33)

・男性/60,849人(+75) ・女性/65,655人(+6) ・出生97人 ・死亡90人 ・転入480人 ・転出402人

(平成29年9月1日現在)



笑顔、「いーね」(国分上小川) 9月18日 午後1時34分

今月の表紙

澄み渡った秋空を見上げる「田の神さあ」です。飯げ(しゃもじ)とわんを持ち、甕賣(縄で編んだ敷物)をかぶった石像で、豊作を願う鹿児島・宮崎県の田んぼやあぜ道に数多く建てられています。田の神さあの魅力は、それぞれ異なる素朴で豊かな表情。まだ青い稲穂を「のびのび育て」と見守る穏やかな笑顔に一目ぼれしてしまいました。皆さんもお気に入りの田の神さあを探しに出掛けてみませんか(川床)

【撮影データ】

デジタルカメラ レンズ17~55mm F2.8 1/1600s F5.6 ISO200

田 畑や道路横で見掛けた彼岸花。今年は例年より色が鮮やかだったと感じたのは私だけでしょうか。霧島神宮下の大鳥居付近の赤松並木では、赤い花群れた秋が見事な景観を楽ませてくれました。収穫の秋、味覚の秋、読書の秋。魅力いっぱいのお祭を楽しみましょう(上小園)

94 歳の大田さんの趣味はカメラ。コンテストに入賞した写真や、大切にしている貴重なフィルムカメラを触らせてもらい感動しました。すると60年前のカメラ雑誌に広告が。カメラの値段は6万9千円。今のお金に換算すると…。すぐに手中のカメラをお返ししました(土井)

人 の風景の中馬さん。練習中、小さな体で大きな選手を投げやる姿に、人気柔道漫画「YAWARA!」の主人公が重なりました。「一本」にこだわるところも二人の共通点。一方の私は、力不足のため撮影を3度もお願いすることに。「一本」で勝負する心掛けを見習います(川床)

スポーツの秋。先日受けた健康診断の結果を見ながら運動でも始めようかと思っていた矢先、家の近くにラーメン屋と焼肉屋がオープン。目に見えない大きな力を感じました。運動する前にしっかりとスタミナをつけるのも大切かも。今年も食欲の秋になりそうです(森本)

市長コラム 祝 和牛五輪日本一

宮城県で開催された5年に一度の「全国和牛能力共進会」で鹿児島県が見事に総合優勝しました。県代表の霧島永水の園田義昭さんが3席、JAあいら肥育センターが2席と総合優勝に大きく貢献されました。農家や農協の皆さまのご努力はもろろのこと、和牛改良組合や家畜人工授精師、行政などが一丸となった努力が実を結びました。関係者の皆さまを大いにたたえたいと思います。

この大会は経済効果も絶大で、5年前の長崎大会は110億円を超えました。5年後は鹿児島大会です。私は早期から本市への大会誘致に取り組み、牧園町での開催が決定しました。オール霧島で大会の成功に向けて万全の準備をしていますが、一方で課題もあります。人気の高い松坂牛や近江牛、神戸牛などのブランド牛に対して、鹿児島黒牛や宮崎牛の人気は必ずしも高くありません。苦手を重ねて勝ち取った品質・日本一の称号。鹿児島黒牛の人も日本一にしていくための新たな取り組みが始まります。

大抽選会



空くじ無し!!
必ずヨコハマタイヤの
オリジナルグッズが当たる!
その他多数をご用意しております!

ロータス隼人 タイヤラウンジ (芝自動車整備工場)

おかげさまで 創業3周年!!

オープン3周年を記念して、色んなイベントを開催します。

OMOTENASHI
Japan quality service

おもてなし規格認証
2016

※詳しくは10/12(木)折り込みの
チラシをご覧ください。

10/14(土)・15(日)

AM9:00 ~ PM5:00

組み替え・バランス・ゴムバルブ交換

無料!

2日間限定

車検前に専門店で点検・交換しませんか?

タイヤ4本Setが断然お買い得!!

YOKOHAMA 専門店 新車装着用タイヤ有

軽トラック・軽バンなど
Y356

145/80R12

4本セット **9,800円** (税別)

減安

ワゴンR・パレットなど
ECOS

155/65R13

4本セット **14,800円** (税別)

減安

アルト・タントなど
ECOS

145/80R13

4本セット **15,800円** (税別)

減安

ラバン・タントなど
ECOS

155/65R14

4本セット **19,800円** (税別)

減安

その他のサイズも 大幅値引き!!

タント・ワゴンRなど
RV02

155/65R14

4本セット **29,800円** (税別)

減安

ムーブ・N80Xなど
RV02

165/55R15

4本セット **39,800円** (税別)

減安

ハスラー・ソリオなど
EP400

165/60R15

4本セット **44,000円** (税別)

減安

ジニーなど
GO15

175/80R16

4本セット **57,600円** (税別)

減安

早い者勝ち! 数量限定 発売!!

ア・プリウスなど
E52A

195/65R15

4本セット **36,000円** (税別)

減安

マークX・オデッセイなど
S221

215/60R16

4本セット **58,000円** (税別)

減安

プリウス・86・BRZなど
E70

215/45R17

4本セット **94,000円** (税別)

減安

ヴァンガード・CX5など
G91

225/65R17

4本セット **98,000円** (税別)

減安

作業工賃

磨きタイヤ処理料 **¥300** (税別)

※数に限りがございます。売り切れの場合はご了承ください。
※商品は豊富に取り揃えておりますが一部取り寄せとなる場合がございます。
※磨きタイヤ処理料は別途かかります。

※写真はイメージです。

YOKOHAMA

車検とタイヤのプロ

ロータス隼人 タイヤラウンジ

〒899-5116 霧島市隼人町内1068 ☎0995-64-2110



京セラ隼人工場前です

発行 / 〒899-4304 鹿児島県霧島市国分中央三丁目45-1 TEL / 0995-45-5111(代)
ホームページ / URL http://www.city-krishima.jp ■メール / 予約アドレス / E-mail info@city-krishima.jp
編集 / 秘書広報課 TEL / 0995-64-0955 FAX / 0995-64-0934 ■印刷 / 南国分報社印刷

